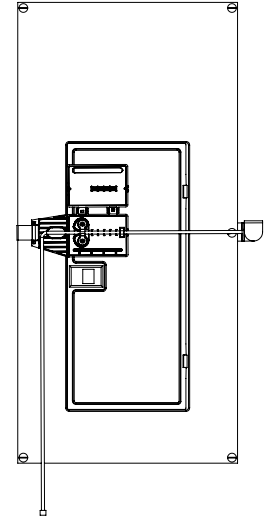


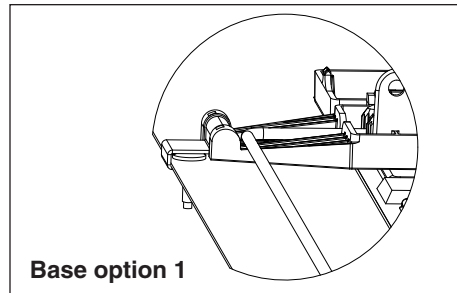
Panel Lockout Instruction Sheet

Hoja de instrucciones del bloqueo del panel / Fiche d'instructions pour la condamnation de tableaux électriques / Anleitung zum Schalttafel-Lockout / Gebruiksaanwijzing paneel vergrendelen

1. Disengage cable from cams.
2. Adjust cable to approximate length based on electrical panel width.
1. Desconectar los cables de las cámaras.
2. Ajustar el cable a una longitud aproximada en función del ancho del panel eléctrico.
1. Retirez le câble des cames.
2. Ajustez la longueur du câble approximativement en fonction de la largeur du tableau électrique.
1. Lösen Sie das Kabel von den Nocken.
2. Passen Sie das Kabel auf die ungefähre Schalttafelbreite an.
1. Maak de kabel los van de nokken.
2. Stel de kabel bij benadering in op de lengte op basis van de breedte van het elektrische paneel.

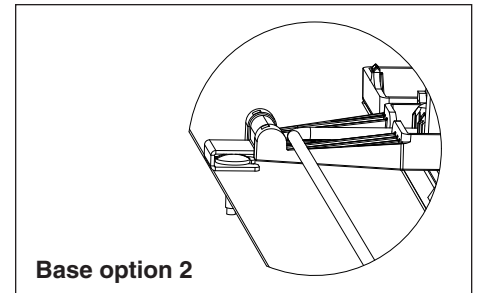


3. Attach the device to the Electrical panel with one of the 2 mounting options for the base. (Note: Recommend mounting device base on the side of the panel where the latch for the panel door is)
3. Conectar el dispositivo al panel eléctrico con una de las dos opciones de montaje para la base. (Nota: Se recomienda montar la base del dispositivo en el costado del panel, donde se encuentra el pestillo de la puerta del panel).



Base option 1

Opción de base 1 / Option de base 1 / Basisoption 1 / Basisoptie 1

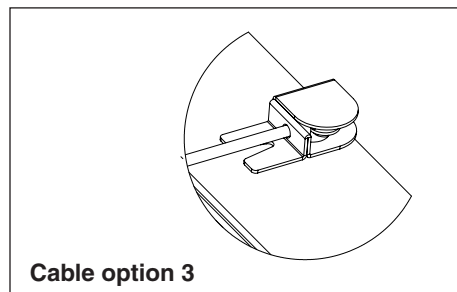


Base option 2

Opción de base 2 / Option de base 2 / Basisoption 2 / Basisoptie 2

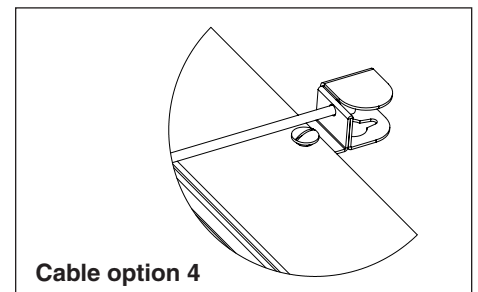
3. Fixez le dispositif au tableau électrique avec l'une des 2 options de montage de la base. (Remarque : il est recommandé de monter la base du dispositif sur le côté du tableau où se trouve le loquet de la porte.)
3. Befestigen Sie die Vorrichtung mit einer der 2 Befestigungsoptionen für die Basis an der Schalttafel. (Hinweis: Wir empfehlen die Montage der Vorrichtungsbasis auf der Seite der Schalttafel, auf der sich der Riegel für die Tür befindet.)
3. Bevestig het apparaat aan het elektrische paneel met een van de twee montagemogelijkheden voor de basis. (Opmerking: Aanbevolen wordt om het apparaat aan de kant van het paneel te monteren waar de grendel voor de paneeldeur zich bevindt.)

4. Attach the cable end with one of 2 options for the cable bracket.
4. Conectar el extremo del cable con una de las dos opciones de soporte para el cable.
4. Fixez l'extrémité du câble avec l'une des 2 options de support de câble.
4. Befestigen Sie das Kabelende mit einer von 2 Optionen für die Kabelhalterung.
4. Bevestig het kabeleinde met een van de twee opties voor de kabelbeugel.



Cable option 3

Opción de cable 3 / Option de câble 3 / Kabeloption 3 / Kabeloptie 3

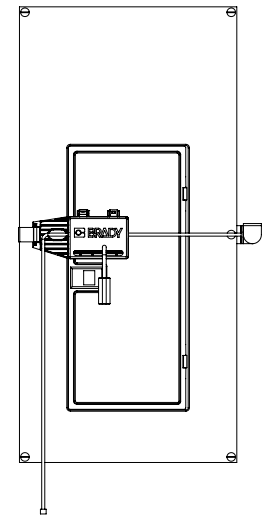


Cable option 4

Opción de cable 4 / Option de câble 4 / Kabeloption 4 / Kabeloptie 4

5. Push cable down between the cams to engage
6. Pull cable tight with the free end of the cable while the cable is engaged in the cams
7. With cable under tension, close cover and lockout with padlock

(Note: Recommend mounting at least one of the attachment points, base side or cable side, around a screw to keep device from being slid up or down beyond the door)



5. Presionar el cable entre las cámaras para enganchar.
6. Tirar del cable por su extremo libre mientras se engancha a las cámaras.
7. Mientras el cable está tensionado, cerrar la cubierta y bloquear con un candado de seguridad.

(Nota: Se recomienda montar al menos uno de los puntos de sujeción, ya sea del lado de la base o del cable, alrededor de un tornillo para evitar que el dispositivo se deslice hacia arriba o bajo y sobrepase la puerta).

5. Poussez le câble entre les cames pour le mettre en place.
6. Tirez sur l'extrémité libre du câble alors qu'il est mis en place dans les cames.
7. Lorsque le câble est sous tension, fermez le couvercle et verrouillez-le avec un cadenas.

(Remarque : il est recommandé de monter au moins un des points de fixation, côté base ou côté câble, autour d'une vis pour empêcher le dispositif de glisser vers le haut ou vers le bas au-delà de la porte.)

5. Drücken Sie das Kabel zum Einrasten zwischen den Nocken nach unten.
6. Ziehen Sie das Kabel über das freie Ende fest, während das Kabel in den Nocken eingerastet ist.
7. Schließen Sie die Abdeckung, wobei sich das Kabel unter Spannung befinden sollte, und bringen Sie zum Verriegeln ein Vorhängeschloss an.

(Hinweis: Wir empfehlen, mindestens einen der Befestigungspunkte basisseitig oder kabelseitig um eine Schraube zu montieren, um zu verhindern, dass das Gerät über die Tür hinaus nach oben oder unten geschoben wird.)

5. Duw de kabel naar beneden tussen de nokken om deze vast te zetten.
6. Trek de kabel strak met het vrije uiteinde van de kabel terwijl de kabel in de nokken zit.
7. Met kabel onder spanning, sluit u de deksel en vergrendelt u deze met hangslot.

(Opmerking: Het wordt aanbevolen om minstens een van de bevestigingspunten, de basiszijde of de kabelzijde, rond een schroef te monteren om te voorkomen dat het apparaat achter de deur naar boven of beneden wordt geschoven.)